



Schulstelle Verdistrasse 8 - 39012 Meran

☎ 0473/230028

Sez. staccata Via Verdi, 8 - 39012 Merano

Schulstelle Otto-Huber-Straße 72 - 39012 Meran

☎ 0473/231090

Sez. staccata Via Otto Huber, 72 - 39012 Merano

Steuernummer/Codice fiscale: 82005470214

---

✉ os-gym.meran@schule.suedtirol.it

PEC: gym.meran@pec.prov.bz.it

Internet: www.gymme.it

## Dekret der Schuldirektorin Nr. 53 vom 07.09.2023

### 1 Schuljahr in einer italienischen Schule

Aufgrund des Gesuchs der Eltern vom 01.03.2023;

Nach Einsichtnahme in

- den Einheitstext der Schulgesetze, GvD vom 16.04.1994, Nr. 297, v. a. Art. 192, Abs. 3;
- das Gesetz vom 10.12.1997, Nr. 425 betreffend Bestimmungen zu den Abschlussprüfungen;
- den Beschluss der Landesregierung vom 17.11.2008, Nr. 4250 betreffend die Kriterien für den zeitweiligen Besuch einer anderssprachigen Schule zur Förderung der Zweitsprache;
- das Gesetz vom 29.06.2000, Nr. 12 betreffend Autonomie der Schulen;

Festgestellt, dass

- Aufenthalte an anderssprachigen Schulen dazu beitragen können, die sprachliche Kompetenz zu erweitern, die Begegnung mit fremden Kulturen zu fördern und neue Formen des Lernens zu erproben;
- es sinnvoll ist, solche Lernerfahrungen von einzelnen Schülern und den Austausch mit Schulen zu fördern;

#### verfügt die Schuldirektorin

1. Die Schülerin **Lucia PRATESI**, geboren am 30.09.2006 in Schlanders, eingeschrieben in die Klasse 3B/so, Sozialwissenschaftliches Gymnasium in Meran wird für das Schuljahr 2023/2024 vom Unterricht freigestellt, um in **Meran die Schule: Liceo delle scienze umane „Gandhi“** besuchen zu können.
2. Die Schülerin informiert den Klassenrat der Herkunftsschule über die gewählten Fächer und deren Curricula.
3. Die Lehrpersonen der Klasse 3B/so werden der Schülerin die Lernunterlagen für jene Fächer zukommen lassen, die an der italienischen Schule nicht unterrichtet werden oder deren Curricula sich von denen unserer Schule grundsätzlich unterscheiden, um mittels Selbststudium die Wiedereingliederung in die fünfte Klasse zu erleichtern.
4. Aufgrund der Lernergebnisse an der italienischen Schule, der Rückmeldungen der Schülerin und der Beobachtungen der Lehrpersonen in den ersten Unterrichtswochen im Schuljahr 2024/2025 wird der Klassenrat im September/Oktober 2024 entscheiden, welche Art von Unterstützung angeboten werden soll, um einen guten Wiedereinstieg zu gewährleisten.

Veröffentlichung vom 07.09.2023 bis 21.09.2023

Martina Rainer | Schuldirektorin  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)